

— 順調に進む中学校建設 —

中学校建設は、昨年8月1日に起工式が行われ、その後順調に工事はすすんでいます。昨年12月10日現在で工事は全体の38%まで進んでおり、主に校舎内の壁や床の作業が行われています。

# 江南村 広報

No.155

昭和60年1月1日

1月

〔12月1日現在人口〕 男 5,081人 女 5,146人 計 10,227人  
世帯数 2,582

～ おもな内容 ～

- 村長・議長年頭のあいさつ…………… 2
- 村長選挙結果…………… 3
- 消防団長の改選…………… 3
- 昭和58年度決算の公表…………… 4～5
- おしらせ市場…………… 6～7
- 消費者質問箱…………… 8

# 責任の重大さを自覚し

## 明るい“江南町”実現を



村長 柴田忠雄

皆さま明けましておめでとうございます。ご家族お揃いで静かな元旦をお迎えになられたことと存じ心よりお喜び申し上げます。旧ろう、私、村長選挙にのぞみ多くの方々から温いご支援と尊いご支持を賜り、村長の職に就かせていただき、光栄であり、改めてその責任の重大さを肌と感じ、心の引き締まる思いであります。

また、日頃村政伸展に皆様から寄せられます絶大なるご協力のお蔭で、今日の江南村の一大飛躍が達成されつつある現状を見るに、誠に有難く存じ上げます。地方の時代と言われて久しい昨今ですが、国を始めとして市町村まで行財政改革の真只中にあり、地域の隅々まで行き届いた施策の実現が難しくなっております。

幸い、本村の農業基盤については、他に先がけて整備を完了しており、都市区画整理の面においても、民間活力のご援助をいただきながら、村の中心部から着々まち並み形成が施されつつあり、喜びにたえない所であります。緑と清澄な空気と水に恵まれた住環境の下にまち並みが整うよう関係者各位の不断の努力が大切であり、また、ここに移り住む人々

の気くばりと民間資本導入手助けとの物心両面の相乗効果が図られ、立派な市街化が達成されることを願って止みません。今年、御正村と小原村が昭和三十年に合併して満三十年を迎える年に当ります。この記念すべき年に、住民の皆様待望の町政施行が十一月一日には実現される運びであります。昨年六月に着工した江南中学校の改築も、その頃までには完成の予定で進めてまいります。また、今日まで先輩各位が築いてこられた努力が立派に結実できますよう村民の皆様のお智恵をお借りしながら、最善を尽くす覚悟

## 心あらたに、住みよい郷土

### 住民福祉向上に努力



議長 馬場茂雄

明けておめでとうございませう。村民の皆様には、希望に満ちたすがすがしい新年をお迎えのことと、心よりお喜びを申し上げます。

江南村議会も、議員各位のご協力をいただき、議会活動も円満のうちに行われ、村民皆様方のご期待に答えるべく議員一同日夜の努力を重ねてまいることができました。これひとえに皆様方の暖かいご理解、ご支援によるものと厚くお礼申し上げます。江南村も合併以来すでに三十年、村民各位の絶大なるご協力と、先輩諸氏のためまぬ努力によって、幾多の苦難を克服し、築き上げら

であります。何卒、明日の豊かな住みよい江南町実現のため、よろしくお願いたします。終りに、村民各位の益々の御健勝と御多幸を祈念申し上げ、年頭のご挨拶といたします。

しかし、地方自治体を取りまく諸情勢は、行政改革等決してやさしいものではありません。このような時、議会に課せられた責務は増々重大になってまいります。村民の代表として、皆様の議会として議員一同心を新たに、我が郷土の発展と住民福祉向上のため努力をいたす考えであります。皆様方の暖かいご指導ご鞭撻をお願い申し上げます。皆様方のご健康と、ご一家のご繁栄を心から祈念して、新春のあいさつといたします。

## 今年

### 丑年



あけましておめでとうございます。今年、あなたは牛といふとどんな連想をしますか。のんびり、のっそり、それとも厚いビフテキ、牛肉の貿易自由化問題、と思いはさまざまでしょう。

近ごろ、若い人のマスコットとして、なぜか白と黒の牛が流行しています。牛が役牛として田畑を耕しているのを見たことのない若者たちには、牧場でのんびりと暮らしている乳牛は、童話の世界に出てくるようなペットとしてのイメージが強いのでしょうか。しかし、歴史をさかのぼってみますと、牛は、ペットどころか「新技術」だったことが分かります。牛に引かせたすきによる耕作は、紀元前三〇〇〇年ごろ、メソポタ

# 新村長に 柴田忠雄氏が当選

## 村長選挙・投票率は68.49%



▲選管委員長より当選証書が付与される

### ○投票区別投票率

投票区	当日有権者数	投票者数	投票率
1	1,208人	918人	75.99%
2	1,470	1,194	81.22
3	1,203	829	68.91
4	1,570	1,046	66.62
5	1,500	774	51.60
合計	6,951	4,761	68.49

### ○開票結果 (選管確定)

柴田忠雄	4,509票
遠藤安亘	128票
無効	124票

故・茂木秋広前村長の逝去に伴う村長選挙は、十二月二日に行われ、即日開票の結果、柴田忠雄氏の当選が決まり、三日に選挙管理

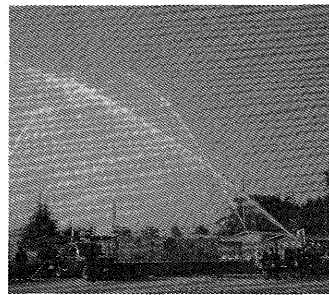
委員会委員長から当選証書が付与されました。

投票総数は四千七百六十一票、投票率は男六六・六八%、女七〇・二八%、村全体で六八・四九%でした。選挙に関するご協力ありがとうございました。

## 火災シーズンに備え 消防団点検行われる

火災シーズンを迎えたさる十二月一日、熊谷市荒川運動公園で、消防協会熊谷支部の特別点検が盛

大に行われました。また、十二月九日には村の点検が行われ、服装点検や三分団同時のポンプ操法などが行われました。



▲一斉放水のもよう

## 江南消防団長の改選

江南消防団長・長倉敬三氏が、さる十二月十五日を持って、消防団長を退かれました。

同氏は昭和二十二年十月団員拝命、昭和四十二年三月消防団長と



新団長  
橋本 利夫



前団長  
長倉 敬三

なり、この間江南村の消防活動に多大な貢献をなされました。

村内の防火水槽、消火栓の設置等につきましては、常に先進的な意見を持ち、普及に全力をつくしました。消防自動車の購入、団服の新調につきましても多大な努力をし、実現されました。

三十有余年の消防団員として、お務めいただきましたご苦労に感謝し、広報を通じて住民の皆様にご報告申し上げます。  
なお、新消防団長には橋本利夫氏が選任されました。

ミア(現在のイラクを中心とした地域)やエジプトで「発明」されていたそうす。

この新技術は、くわによる耕作に比べ、はるかに広い田畑を深く掘り返すことができ、農業の生産力に革命的な進歩をもたらした、ということす。

その後、農業のほか交通、運搬などにも牛が用いられるようになりましたが、これは、人間が自分の肉體以外の力を動力に利用した最初の試みの一つだとされています。そして、十七、十八世紀になつて蒸気機関が発明・実用化されるまで、牛をしのぐ技術上の進歩は見られないといえますから、いかに長い間、牛が新技術として君臨してきたかが分かります。

とはいえ、最近では、めつたに牛の働く姿が見られなくなりまして、かつての新技術も、いまやすっかり耕運機などに、その座をうばわれてしまったようです。

さて、今年の丑年、モウ烈に生きるもよし、のんびりと人生を反芻しながら生きるもよし、ともかくも角つき合わずに仲よくいきたいものです。



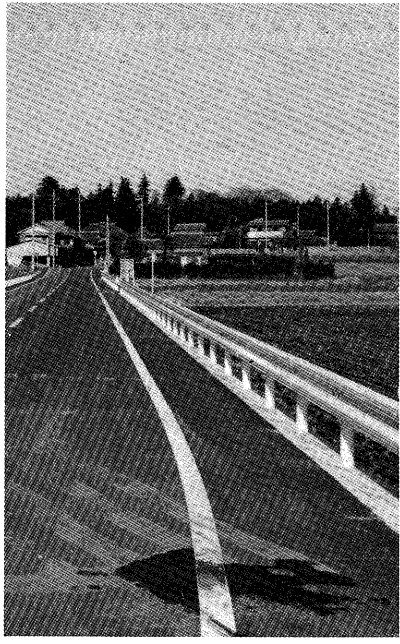
**58年度決算**

**村の家計簿は**  
 歳入二〇億四、一五九万円  
 歳出一八億七、七七二万円

昭和五十八年度の一般会計、ならびに各特別会計決算は、さる九月二十六日から開かれた村議会で認定されましたので、ここに公表します。

**一般会計**

歳入総額は二十億四千五百九十九万九千九百四十六円、歳出総額は十八億七千七百七十二万三千二百八十八円となり、差引き一億六千三百八十七万六千六百五十八円の残額が翌年度へ繰り越されました。

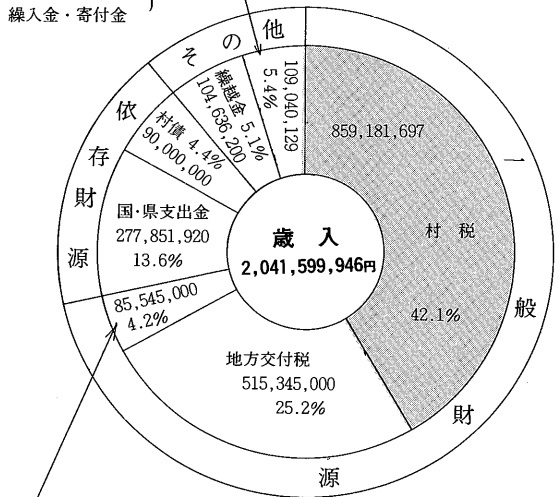
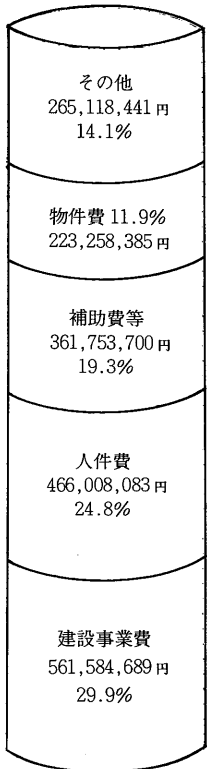


行われた村道2号線(小江川、須賀広間)

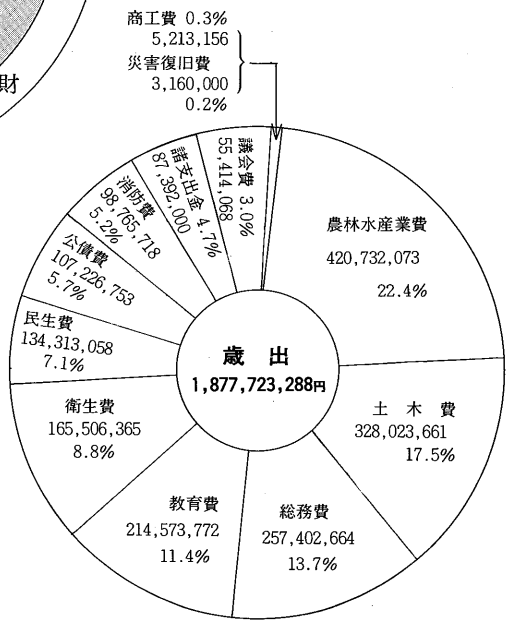


分担金及び負担金  
 使用料及び手数料  
 財産収入・諸収入  
 繰入金・寄付金

**性質別  
 歳出内訳**



地方譲与税  
 自動車取得税交付金  
 交通安全対策  
 特別交付金



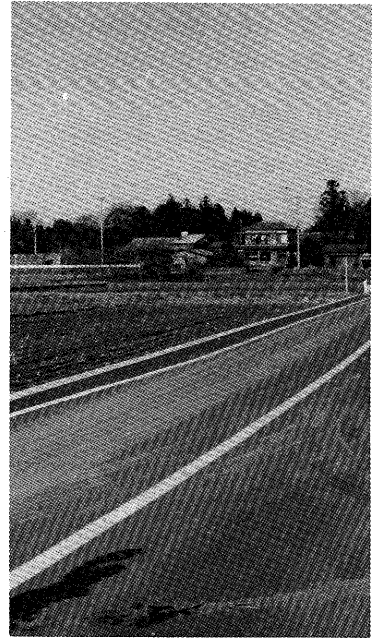
# 水道事業

## 特別会計



昭和五十八年度の主な建設改良工事は、区画整理区域内の配水管布設工事と、塩地内の道路改良に伴う配水管布設工事、消防設備の拡充を図るために消火栓五基を設置しました。

水需要は、ここ数年小口径の一般家庭においては増加していますが、大口径の工場等は、社会情勢や経済情勢に左右されますので不安な面があり、使用量は横ばい状態です。このため水道事業の長期



58年度事業として道路改良の

安定と独立採算による公営企業の健全な運営ができるよう、現施設の有効利用と、施設の維持管理に重点をおき、漏水の早期発見に努めました。

なお、決算のあらましは次のとおりです。

- 給水戸数 二、四一四戸
- 給数人口 九、九一〇人
- 普及率 九六・八%
- 一日最大配水量 六、九四七㎡
- 一日平均配水量 三、九六一㎡
- 収益的収入及び支出
- 収入
- 水道事業収益……
- 一九一、七九六、二三五円
- 支出
- 水道事業費……
- 一六二、四五七、九一四円
- 差引当年度純利益……
- 二九、三三八、三二二円
- 資本的収入及び支出

## 老人保健

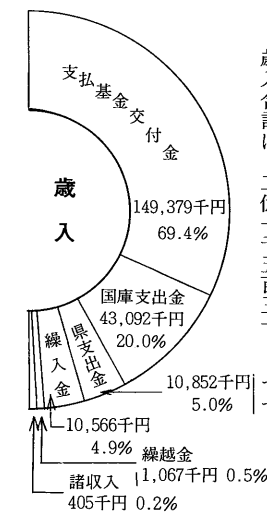
### 特別会計



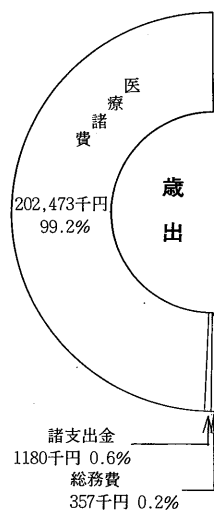
- 収入
- 資本的収入……
- 三九、三八三、七〇〇円
- 支出
- 資本的支出……
- 六七、〇二四、一七九円
- 差引不足額……
- 二七、六四〇、四七九円

昭和五十八年度末現在の受給者数は、六百三十九人です。前年度比は一・〇四倍です。

昭和五十八年度末現在の受給者数は、六百三十九人です。前年度比は一・〇四倍です。



七十歳以上のお年寄りが、医者にかけた件数は七千二百二十九件で、受給者一人当たり約十一件、受診率は九五%です。



年間受給者一人当りの医療費は、約三十一万五千六百五十円です。一件当たり二万七千九百四十二円です。

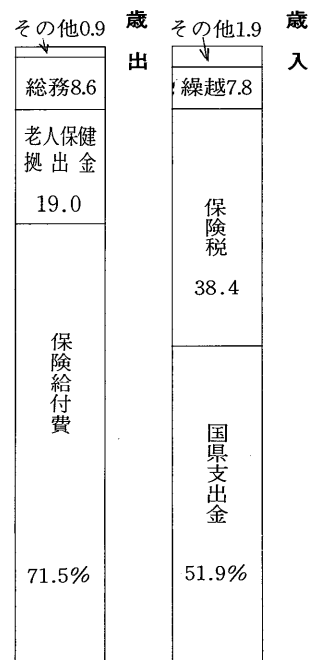
## 国民健康保険

### 特別会計



円の剰余金を残し決算されました。内訳は図のとおりです。

円の剰余金を残し決算されました。内訳は図のとおりです。



歳入総額二億八千六百六十五万七千八百五十四円、歳出総額二億五千八百六十九万四千九百九十九円。歳入歳出差引三千五百六十八万八百五十六

## 事業所得等のある方へ

### 1月1日から帳簿、書類の保存を

地方税法の一部が改正され、事業所得、不動産所得又は山林所得のある業務を行う個人で、その年の前々年又は前年に村民米税の所得割が課税された方は、本年1月1日から、それらの事業に係る帳簿、書類等を整理して保存しなければならないこととされました。

#### ■保存する書類等

その年の業務関係帳簿、棚卸表、請求書、納品書、送り状、領収書その他これらに類する書類

#### ■保存期間

5年間

## 行政・心配ごと相談

日常生活での困りごとや心配ごとでお悩みの方は、毎月第4火曜日にご相談に応じています。

どうぞお気軽にお出かけください。

#### ■とき

1月22日、午前9時30分～正午

#### ■ところ

江南村母子健康センター

## 成人式にご出席を

20歳を迎えられた皆さんを祝う「成人式」を行います。一生の思い出となるよう、ご出席ください。

#### ■とき

1月15日、午前9時30分

#### ■ところ

村民体育館

## スキー講習会

ウィンタースポーツとして人気のあるスキーを、村民の皆さんに楽しんでいただくため、今年も江南村体育協会主催のスキー講習会を次のとおり開催します。

この機会にスキーの正しい基礎技術を学び、青い空と白い山のもとに大きなシュプールを描いてみませんか。ふるってご参加ください。

#### ■とき

1月27日(日)

#### ■ところ

武尊オリンピックアスキー場

#### ■会費

おとな 3,500円、子ども(中学生以下) 2,500円

#### ■申込み

1月12日(土)までに会費を添えて教育委員会へ。

#### ■集合

役場駐車場(午前5時出発)

#### ■その他

定員(80名)になり次第しめ切ります。

## 県政モニター募集

県では、昭和60年度県政モニターを次のとおり募集します。

#### ■モニターの仕事

県政について、日ごろ気付いたことを意見や提案として報告したり、アンケート調査に答えることなど。

#### ■募集人員

200人

#### ■応募資格

県内に居住する満20歳以上の方ならどなたでも。ただし次の方を除く。

(1)地方公務員

(2)過去に県政モニターをやったことのある方

#### ■応募方法

官製はがきに次のことを書いてお申し込みください。

○住所、氏名、年齢、性別、職業、県内居住年数、電話番号、応募理由

#### ■申込み先・問合せ

埼玉県県民部県民総務課

(〒336 浦和市高砂3-15-1)

☎0488-24-2111内線2032

## たこあげは

### 電線のないところで

電線にたこがひっかかった場合、電柱に登ったり、棒でとろうとすると非常に危険です。必ずもよりの電力会社へ連絡してください。

#### ■問合せ

詳しくは、下記にお問い合わせください。

役場	(36)	1 5 2 1
体育館	(36)	5 4 6 8
浄水場	(36)	4 7 4 0
老人センター	(36)	5 6 0 0
清掃センター	(36)	5 7 4 5

東京電力(株)熊谷営業所

☎22-4505

## 臨時教育審議会

### からお願い

臨時教育審議会では、9月5日の第1回総会以来、我が国の教育のあり方について審議を進めていますが、審議に当たって広く国民の皆様様の御意見、御要望を十分お聞きしたいと考えております。

個人、団体を問わず、国民の皆様からの教育改革等に関する御意見等をお寄せくださるようお願いいたします。

お寄せいただいた御意見等は、今後の審議において活用させていただきます。

御意見等は書面により、お送りください。

(あて先)

〒100 東京都千代田区永田町

1-6-1

臨時教育審議会事務局

## 中村紘子

### ピアノ・リサイタル

#### ■とき

昭和60年3月23日(土)午後6時開演

#### ■ところ

埼玉県熊谷会館

#### ■入場料

S席 2,500円/A席 2,000円/B席 1,500円

#### ■問合せ

熊谷会館 ☎23-2535

## 土地や建物を

## 売ったときの税金

土地や建物を売ったときの利益は、譲渡所得といい、他の所得と分離して課税されます。

分離課税の譲渡所得は、譲渡した土地や建物の所有期間が、その年の一月一日において十年を超える場合の長期譲渡所得と、十年以下の場合の短期譲渡所得に分かれ、それぞれ次の方法で税額を計算します。

長期譲渡所得は、通常の場合百万円の特別控除を差し引いた後の金額が四千万円以下の場合二〇パーセントの税金がかかり四千万円を超えますと、他の所得と総合して計算されます。

短期譲渡所得には、長期譲渡所得のような百万円の特別控除はありませんし、四〇パーセント以上の税金がかかります。

なお、自分が住んでいる家屋とその敷地を譲渡したり、収用対象事業のために土地等を譲渡したときには、三千万円の特別控除があります。

詳しくは最寄りの税務署・税務相談室へお尋ねください。

# 水道管は やさしく扱って

毎年冬になると、水道が凍ったり、破裂したりすることがあります。水道管には布等を巻いて保温してください。

もし凍つても急に熱湯をかけたりせず、やさしく扱ってください。管や蛇口が破裂することがあります。

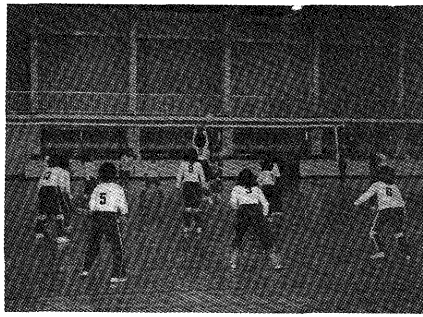
すから。

また、水道の使用量が急に増えたら、どこかで水が漏れている証拠です。家庭内、宅地内の水漏れの場合には、止水栓を止めてください。

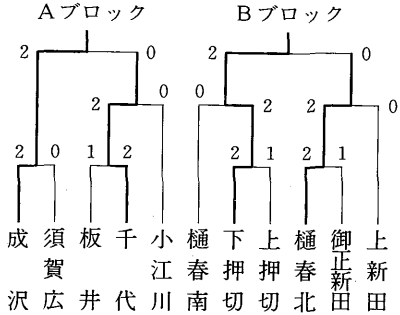


# 字別婦人 バレーボール大会

昭和五十九年度字別婦人バレーボール秋期大会は、十一月二十五日、村民体育館で行われ、十一チームが参加し熱戦がくりひろげられました。



熱戦のもよう



次のとおりです。年々技術も向上し、どのチームも日ごろの家事や育児の合間をぬっての練習の成果を十分発揮し、会場は一日中選手や応援団の歓声でにぎわいました。なお、結果は

# 優勝 成沢 (Aブロック) 下押切 (Bブロック)

さらに、道路に水が漏れているところを見かけた場合は、至急水道課又は指定工事店へ連絡してください。

# 年金は税金の 控除対象に

国民年金の保険料を支払った方は、自分の分はもちろん、家族の分も含めて保険料の全額が税金の控除対象となりますから、忘れずに控除の手続きをお取りください。昭和五十九年一月から十二月まで一年間の保険料額は次のとおりです。

- 加入者一人につき
- 一月〜三月まで 月額 五千八百三十円
- 四月〜十二月まで 月額 六千二百二十円
- 一年間で 七万三千四百七十円
- 付加保険料額は、今までどおり 月額 四百円
- 一年間で 四千八百円

# 教育相談

ご家庭で、教育上お困りのことがありますしたら、お気軽に教育委員会にご相談ください。ご相談のときは、事前にお電話ください。☎三六一五四六八

# 歳時記

# 獅子舞い

がらりと玄関の戸があいて「おめでとうございます」と威勢のいい声とともに獅子舞いが現れると、子供たちはあわてて奥にひっこみます。また、この獅子は火災を防ぐ、いわゆる火伏せの御利益もあるといわれていたようです。

お正月にこんな風景が見られたのも昔の話。赤い顔に金歯をギラギラさせた獅子頭、そして体には緑に白の唐草模様の布をかぶつた獅子舞いが、万歳などとともに、家々を門付けして回ったものです。獅子は、厄ばらい、家内安全を折って踊ります。特に子供は、獅子の口で噛んでもらうと健康に育



昭和二十四年のこの日、世界最古の木造建築である法隆寺金堂の壁画が焼失しました。それをキッカケに昭和三十年に文化財保護法ができ、二度と文化財を「火」で失わないよう、一月二十六日を文化財防火デーとしたのです。わたしたちも、身近な文化財を大切にしたいものです。

# 消費者 質問箱

## 相 談

〔ケース①〕 勤務先に電話で

「講習を受けると、無試験で、企業〇〇士」の資格が取得できる。

この資格は、近々国家資格になるので有利だ。人数に制限があるのだが、多くの人の中からあなたが選ばれた。申し込みは締め切ったが、今なら間に合う」と説明を受け十四万円を支払ったが、説明に疑問を感じるので解約したい。

〔ケース②〕 電話で「行政〇〇講座」の勧誘を受けた。パンフレットを見てから決めたいと思ひ、送付依頼のため名前と住所を言っただけなのに申し込んだことにき、受講料十五万円を請求されている。どうしたらよいか。

## 回 答

これらの相談例は、いわゆる「士（さむらい）商法」といわれるもので、次のような説明をして、資格の取得や講座の受講を勧めることが多いようです。

「サイドビジネスに最適」

「登録料を支払えば、あなたを〇〇士に推せんする」  
「〇〇士は近く国家資格になる」  
「この講座を受講すれば、職場で有利になる」  
疑わしい資格も多い

一般に、〇〇士などの資格には弁護士、公認会計士、税理士、建築士などの公的な資格と、民間の各種の団体が自主的な判断で自由に付与している資格に大別できます。

### ■士(さむらい)商法■

## 偽りの資格を売る

民間の資格の中にも、内容の充実した講習と厳密な試験を行い、社会的にも広く認められている価値のある資格があります。

しかし、半面、相談例のように、勧誘時の説明が虚偽的であったり、資格が社会的に通用するかどうか疑わしいものも多く見られます。

〔ケース①〕の場合は、国家資格となる動きが全くないことが分かりました。そこで、虚偽の説明による契約であることを内容証明郵便で通知し、解決しました。

また〔ケース②〕についても、受講の申し込みをしていないことを内容証明郵便で知らせ、一件落着きました。

自分に必要な資格がよく考える  
「士商法」の大口には、解約を申し出ても「コンピューターに登録済みで取り消せない」、「約束を守らないなら、勤務先の上司に言う」などと脅迫まがいのことを言う悪質業者もいます。

次のような説明、勧誘を受けた

ときは、避けたほうが無難です。  
▽あなたも公的な資格であるかのような名称を用いる▽近く国家資格になる▽特別に選ばれたことを強調する▽楽に資格がとれる▽しつこく勧誘する▽支払いを急がせる  
その資格が自分に必要かどうか

## 「江南町」の花や鳥を募集

江南村は、十一月一日から町制が施行され「江南町」になります。が、これを記念して町の町を作ることにになりました。

歌詞の中には、江南町を代表する花、鳥、木、そして史跡、名勝などの地名を盛り込み、新しい江南町にふさわしい唄にしたいと思ひます。そこで、広く住民のみならずから、江南町の①花、②鳥、③木、④史跡、名勝などの地名の4つを募集します。応募の方法は各家庭に一枚ずつ配布された用紙に、希望するもの各一種類をご記入いただき、各守の区長さんを通じて、一月十五日までに役場総務課へ提出してください。

をよく考え、不安や疑問があれば近くの消費生活センターなどに相談ください。

## お誕生おめでとう

(内保護者)  
敬称略

(十月中届出)

上新田

新井 友佳 長女(進)

押切

持田 将 長男(誠治)

宝田 和長 二男(功)

籠島 正明 長男(定吉)

植春

南 智康 二男(武志)

御正新田

斉藤 侑希 長女(利弘)

小江川

野口 和彦 長男(考一)

(十月中届出)

成沢

牛山 美香 長女(孝夫)

三本

篠田 香織 長女(茂)

大島 友樹 長男(浩二)

押切

篠原 徹 二男(實)

植春

福島 麗菜 長女(利美)

須藤 愛 長女(哲夫)

御正新田

関口 涼子 長女(達夫)